

Migranorsk digitale tester

Oslo VO Servicesenter har i samarbeid med Migranorsk utviklet digitale språktester i norsk, engelsk og matematikk for inntak til norskopplæring og til grunnskole og videregående skoler. Testene bygger på det europeiske rammeverket for språk, og er tilpasset norskopplæring for voksne innvandrere, grunnskole for voksne og videregående for voksne. Det er også laget en test for 16–19-åringer som kartlegger plassering til grunnskole/forberedende videregående for søkere med kort botid i Norge.

Bo i Norge

På initiativ fra Husbanken har Migranorsk utviklet Bo i Norge – et kurs som gir innvandrere den kunnskapen de trenger for å bo i Norge. Kurset tar for seg ulike boliger og boformer, ting i huset, bomiljø, leie og eie, finansiering og hvordan de kan skaffe seg bolig.

**Bli en bedre Migranorsk-bruker.
Vi arrangerer:**

- Veilederkurs
- Administratorkurs
- Arbeidsnorsk
- Kurs i bruk av innplasseringstester
- Nettveilederkurs

Les mer på www.migranorsk.no

Flyttemelding

I samarbeid med Skatteetaten har Migranorsk laget informasjon om hvorfor det er viktig å melde flytting, og hvordan en gjør det. Vi følger en person gjennom hele prosessen – fra ankomst til landet til flyttemelding er utfylt både på papirskjema og på nettet. Skatteetaten er faglig ansvarlig for innholdet, som er rikt illustrert og har et enkelt språk.

eBorger

De som benytter Migranorsk i norskopplæringen, blir gode databrukere! Migranorsk Allmenn er sammen med eBorgerkurset godkjent av Datakortet som kursmateriell for eBorger-testen. En eBorger takler enkel bruk av datamaskinen, enkel tekstbehandling og utskrift og kan sende og motta e-post, surfe på internett, finne rutetider, kjøpe billetter og betale med nettbank. eBorger-testene er god dokumentasjon av datakunnskaper når en søker jobb!

Se demo på www.migranorsk.no.

Vi holder kurs i bruk og evaluering av testene.

**Mer informasjon på
www.migranorsk.no**

firmapost@migranorsk.no

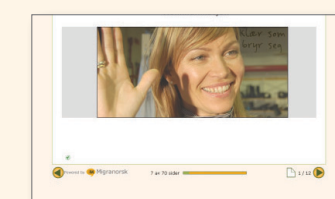
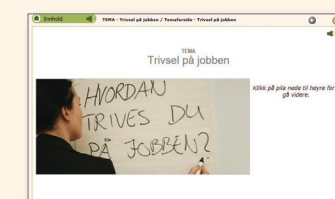
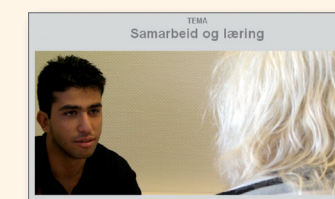
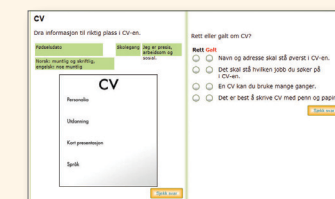
Kontakt oss:
Migranorsk
St. Olavsgate 12
0165 Oslo
Tlf: 23 30 24 23



Migranorsk

Migranorsk ARBEIDSNORSKKURS

- Arbeidslivet ABC
- På vei til helsefagarbeider
- HMS
- Salg og service
- Arbeid med barn
- Kantine
- Saksbehandling i offentlig sektor



Migranorsk ARBEIDSNORSKKURS

Migranorsk Arbeidsnorsk senker terskelen inn i arbeidslivet gjennom å utvikle begrepsforståelse innenfor spesifikke fagområder. Arbeidsnorsk kan kombineres med *Migranorsk Allmenn* eller brukes som frittstående opplæring, i klasseromsundervisningen eller til selvstudium.

Ved å kombinere Arbeidsnorsk og arbeidspraksis kan man skreddersy tilbud til de aller fleste arbeidssøkere som sliter med det norske språket.

Erfaringen viser at flere av kursene også er nyttige som generell opplæring. I kurset *Arbeid med barn* får foreldre for eksempel god innføring i hvordan en norsk barnehage fungerer. I kurset *Kantine* får alle som skal lage mat innføring i navn på matvarer, husholdningsartikler og andre nyttige hverdagslige ord og uttrykk.

Kurset *Arbeidslivets ABC* foreligger nå i ny utgave! Del 1 fått helt nye videoepisoder med mange gode oppgaver som omhandler jobbsøk, CV-skrijving og intervju, og det er lagt inn undertekster til videoene på fem språk: norsk (bokmål), arabisk, engelsk, somali og thai.

Per i dag har vi følgende kurs i vår brede portefølje:

- Arbeidslivets ABC
- På vei til helsefagarbeider
- HMS
- Salg og service
- Arbeid med barn
- Kantine
- Saksbehandling i offentlig sektor



Migranorsk

ARBEIDSLIVETS ABC

Nå i en ny, revidert versjon! Kurset er et kjernekurs i arbeidslivskunnskap for deltagere i voksenopplæring og i utføringsbedrifter. Mange sentrale temaer fra det norske arbeidslivet behandles gjennom videoepisoder, tekst og bilder, interaktive oppgaver og tester. Kurset tar blant annet opp disse temaene:

- Kommunikasjon i arbeidslivet
- CV og jobbsøking
- Lover og bestemmelser (bl.a. permisjonsregler og feriebestemmelser)
- Forventninger til arbeidsgiver og arbeidstaker i Norge
- Fagforeninger
- Arbeidsmiljøloven, arbeidstid osv.
- HMS



HMS – GENERELL

Kurset er egnet for dem som skal jobbe med bygg og renhold. I kurset gjennomgår viktige temaer for helse, miljø og sikkerhet (HMS). Deltakerne lærer om arbeidsmiljø, arbeidsavtaler og om hvordan de kan bidra til å øke sikkerheten for seg selv og sine kolleger. Kurset er oversatt til både polsk og engelsk. Noen temaer som gjennomgår er:

- Å være ny på jobb
- Verneutstyr
- Arbeidsavtale
- Opplæring
- Arbeidsulykker
- Sykdom og fravær
- Trivsel på jobben
- Tillitsvalg og fagforening



SALG OG SERVICE

Kurset er egnet for dem som ønsker å arbeide i butikk eller andre steder der kommunikasjon og kundebehandling er viktig. Gjennom kurset lærer man hvordan en kan gå frem for å selge noe, hva service er og hvordan man kan yte god service. Deltakerne lærer å kommunisere med og møte andre mennesker. Noen temaer som tas opp er:

- Hva er salg?
- Hva er god service?
- Hvordan kommuniserer vi?
- Hvordan identifiserer og ivaretar man kundens behov?
- Hva er markedsføring?
- Produktkunnskap



KANTINE

Kurset er egnet for dem som skal jobbe i kantine, og for dem som ønsker å lære navn på frukt, grønt, matretter, redskaper, hvitevarer og andre viktige ting på kjøkkenet. Kurset stiller små krav til norskkunnskaper, og er nyttig for alle som kommer til Norge og vil lære om mat og norske matrutiner. Noen temaer som tas opp er:

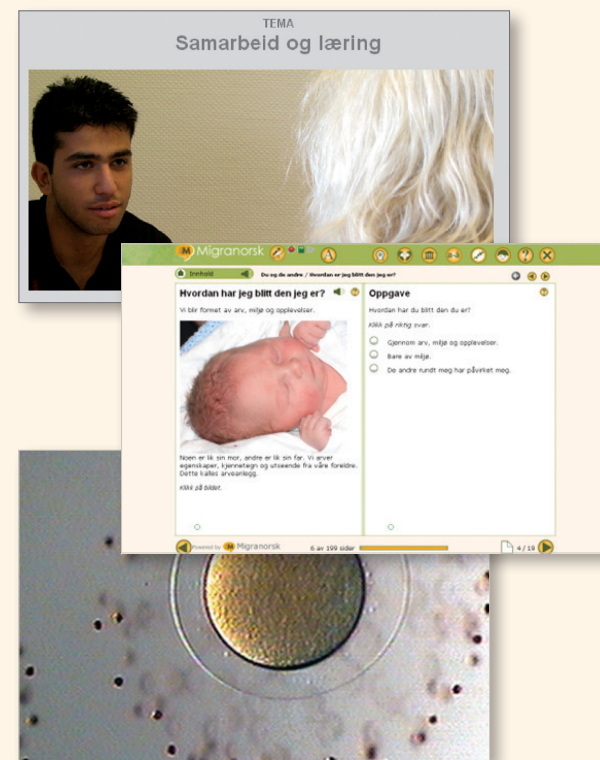
- Kjøkkenutstyr
- Mat og drikke
- Mål og vekt
- Hygiene
- Teknisk utstyr
- Kundebehandling



PÅ VEI TIL HELSEFAGARBEIDER

Kurset er egnet for dem som skal jobbe i helse- og sosialtjenesten. Kurset tar for seg alt fra hvordan kroppen fungerer til forskjellen mellom et sykehjem og sykehus kommunikasjon, helse og livsstil, kosthold, trening og viktige sykdommer blir gjennomgått, og man diskuterer verdier, ulike menneskesyn og samarbeidsformer. Det gis relevant informasjon om arbeidslivet generelt og helse- og sosialtjenesten spesielt. Kurset tar blant annet opp disse temaene:

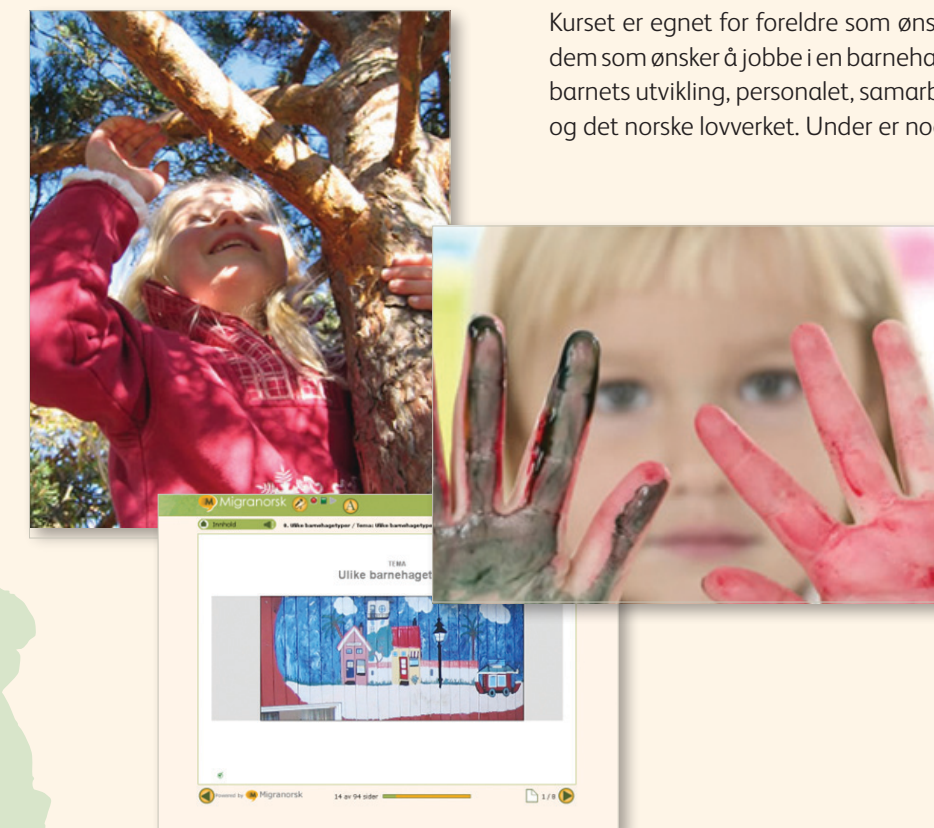
- Arv/miljø, kommunikasjon og kroppsspråk
- Helse og ulike måter å leve på
- Kosthold og sunn mat
- Bevegelse og trening
- Samarbeid og læring/sosial kompetanse
- Livsstilssykdommer
- Hvordan hindre smitte og sykdom
- Verdier og ulike måter å se andre på
- Taushetsplikt, autorisasjon
- Organisering av helse- og sosialsektoren
- Samfunnet i endring



ARBEID MED BARN

Kurset er egnet for foreldre som ønsker å vite mer om norske barnehager, og for dem som ønsker å jobbe i en barnehage. Det tar for seg det som skjer i barnehagen, barnets utvikling, personalet, samarbeid hjem/barnehage, ulike typer barnehager og det norske lovverket. Under er noen av temaene som tas opp i kurset:

- Hva skjer i barnehagen?
- Leken og barnets utvikling
- Kan du jobbe i barnehagen?
- Foreldre og foreldretråd
- De voksne i barnehagen
- Ulike barnehagetyper



SAKSBEHANDLING I OFFENTLIG SEKTOR

Dette kurset er knyttet til det arbeidet NAV driver. I kurset lærer man ord og begreper som er vanlig i offentlig forvaltning generelt, og om NAV-rettigheter spesielt. Vi møter både ansatte og kunder i dagligdagse situasjoner. Temaer som tas opp er blant annet:

- Kontantstøtte
- Sykepenger og uførepensjon
- Barnetrygd inn- og utland
- Offentlig språk

